

Front of Card 3: Combo Sample

Valley Sanitation District / Distrito de Salubridad de Valley

Ballot Issue 4A

SHALL VALLEY SANITATION DISTRICT DEBT BE INCREASED UP TO \$2.7 MILLION, WITH A REPAYMENT COST OF UP TO \$4.4 MILLION, AND SHALL DISTRICT TAXES BE INCREASED BY UP TO \$190,000 ANNUALLY TO PAY SUCH DEBT FOR THE PURPOSE OF FINANCING THE COSTS OF RELOCATING AND IMPROVING THE DISTRICT'S INTERCEPTOR SEWER LINE INCLUDING, AMONG OTHER THINGS, A NEW FORCE MAIN AND LIFT STATION IN THE DISTRICT'S WASTEWATER COLLECTION SYSTEM, BY THE ISSUANCE AND PAYMENT OF GENERAL OBLIGATION LOAN AGREEMENTS, NOTES, BONDS, OR OTHER MULTIPLE FISCAL YEAR OBLIGATIONS WHICH SHALL BEAR INTEREST AT A MAXIMUM NET EFFECTIVE INTEREST RATE NOT TO EXCEED 3.5% PER ANNUM, MATURE, BE SUBJECT TO REDEMPTION, WITH OR WITHOUT PREMIUM, AND BE ISSUED AT SUCH TIME, AT SUCH PRICE (AT, ABOVE OR BELOW PAR) AND IN SUCH MANNER AND CONTAINING SUCH TERMS, NOT INCONSISTENT WITH THIS BALLOT ISSUE, AS THE BOARD OF DIRECTORS MAY DETERMINE; AND SHALL AD VALOREM PROPERTY TAXES BE LEVIED WITHOUT LIMIT AS TO THE MILL RATE TO GENERATE AN AMOUNT SUFFICIENT IN EACH YEAR TO PAY THE PRINCIPAL OF, PREMIUM IF ANY, AND INTEREST ON SUCH DEBT AND TO FUND ANY RESERVES FOR THE PAYMENT THEREOF?

Asunto 4A en la Boleta de Votación: ¿SE DEBERÁ AUMENTAR LA DEUDA DEL DISTRITO DE SALUBRIDAD DE VALLEY HASTA ALCANZAR LA SUMA DE \$2.7 MILLONES, CON UN COSTO DE DEVOLUCIÓN DE HASTA \$4.4 MILLONES, Y DEBERÁN AUMENTARSE LOS IMPUESTOS DEL DISTRITO HASTA \$190,000 POR AÑO PARA PAGAR DICHA DEUDA, CON EL PROPÓSITO DE FINANCIAR LOS COSTOS DE REUBICAR Y MEJORAR LA LINEA COLECTORA DE ALCANTARILLADO DEL DISTRITO, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS COSAS, UNA TUBERÍA DE IMPULSIÓN Y ESTACIÓN DE BOMBEO NUEVAS EN EL SISTEMA DE RECOLECCIÓN DE AGUAS RESIDUALES DEL DISTRITO, MEDIANTE LA EMISIÓN Y EL PAGO DE ACUERDOS DE PRÉSTAMO DE OBLIGACIÓN GENERAL, PAGARÉS, BONOS U OTRAS OBLIGACIONES DE MÚLTIPLES AÑOS FISCALES QUE DEVENGARÁN INTERÉS A UNA TASA DE INTERÉS EFECTIVA NETA MÁXIMA QUE NO SUPERE EL 3.5% POR AÑO, VENCERÁN, ESTARÁN SUJETOS A SER REDIMIDOS, CON O SIN PRIMA, Y SE EMITIRÁN EN CIERTO MOMENTO A CIERTO PRECIO (AL VALOR NOMINAL, POR ENCIMA O POR DEBAJO DEL MISMO) Y DE TAL FORMA Y CON TALES TÉRMINOS QUE NO SEAN INCOMPATIBLES CON ESTA BOLETA DE VOTACIÓN, COMO LA JUNTA DIRECTIVA DETERMINARE; Y SE DEBERÁN IMPONER IMPUESTOS PREDIALES AD VALOREM SIN LÍMITE EN CUANTO A LA TASA TANTO POR MIL PARA GENERAR UNA CANTIDAD SUFICIENTE CADA AÑO PARA PAGAR EL CAPITAL, LA PRIMA, DE EXISTIR, Y LOS INTERESES DE DICHA DEUDA Y PARA FINANCIAR CUALQUIER RESERVA PARA EL PAGO DE LOS MISMOS?

YES/FOR	<input type="radio"/>
SI/EN FAVOR DE	
NO/AGAINST	<input type="radio"/>
NO/EN CONTRA DE	

Sample Ballot
Boleta de Muestra